



# DVMI 3580 HD

DVD

CD

USB

MP3

DVD/CD/MP3-SPELER  
MET USB-INGANG  
*Gebruikershandleiding en  
aansluiting*

DVD/CD/MP3-SPELER  
MET USB-INGANG  
*Instructiehandleiding*



**GEVAARLIJKE SPANNING**

Dit symbool op de achterkant van het apparaat en in deze handleiding geeft de aanwezigheid van hoogspanningscomponenten in dit apparaat aan, open het niet om het risico van elektrische schokken te vermijden.

**LET OP**

Dit symbool op de achterkant van het apparaat en in deze handleiding geeft aan dat belangrijke instructies voor een veilige bediening niet zijn opgenomen. Lees ze zorgvuldig voordat u het apparaat gebruikt.

**LASER WAARSCHUWINGEN**

Dit apparaat is uitgerust met een laserstraal-leessysteem. Hoewel de laser een laag vermogen heeft en een veiligheidsvoorziening die voorkomt dat hij werkt als de deur open is, moet u de volgende waarschuwingen in acht nemen:

- NIET IN DE BUURT VAN HET OOG VAN DE LASERLENSKOMEN MET HET APPARAAT OPEN, GEVAAR VOOR NETVLIESLETSEL.
- PROBEER DE LASER NIET TE DEMONTEREN OF TE MANIPULEREN, WANT DAN BESTAAT ER GEVAAR VOOR STRALINGSABSORPTIE.

**1 VOORBEREIDING**

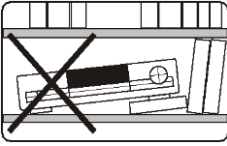
Bedankt voor de aankoop van dit apparaat!

Lees de volgende gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

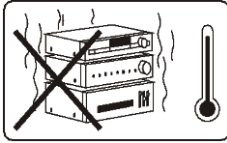
- Zorg ervoor dat het apparaat niet beschadigd is, neem in dat geval contact op met de verkoper.
- Controleer of alle accessoires aanwezig zijn.
- Open het apparaat niet: er zijn geen door de gebruiker bediende bedieningselementen of reserveonderdelen in het apparaat. Neem voor alle handelingen contact op met een geautoriseerd Trevi-servicecentrum.
- Bewaar de volgende gebruikershandleiding.

## 2 VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Plaats het apparaat op een vlakke, trillingsvrije ondergrond.



- Plaats het apparaat op een geventileerde plaats en zorg ervoor dat er voldoende ruimte omheen is (minstens 10 cm) om een goede ventilatie mogelijk te maken. Plaats dit apparaat vooral niet bovenop andere warmteopwekkende apparaten zoals hoogvermogenversterkers.



- Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Dek de ventilatiesleuven boven en achter het toestel niet af.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water. Er mogen geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
- Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat worden geplaatst.
- De kabels moeten worden verborgen en beschermd om te voorkomen dat iemand struikelt en het apparaat valt.
- Houd het apparaat uit de buurt van de volgende locaties:
  - dicht bij warmtebronnen (radiatoren, kachels, direct zonlicht, enz.);
  - dicht bij wetlands (badkamers, zwembaden, enz.);
  - stoffige gebieden;
  - gebieden die onderhevig zijn aan sterke trillingen.
- Trek de stekker uit het stopcontact tijdens onweersbuien of gedurende lange periodes van inactiviteit.

## 3 ZORG EN ONDERHOUD

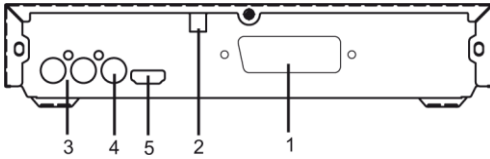
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen, maar alleen een zachte, droge doek.
- De goede constructie van dit apparaat garandeert een perfecte werking voor een lange tijd. Mocht er echter sprake zijn van enig ongemak, dan dient u contact op te nemen met het dichtstbijzijnde door Trevi geautoriseerde servicecentrum.

## 4 IN DE VERPAKKING

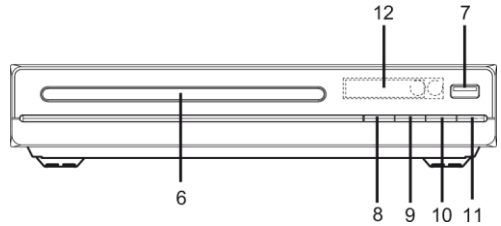



Gebruikershandleiding voor de afstandsbediening van de dvd-speler

## 5 DVD BESCHRIJVING



1. SCART-uitgang
2. Stroomkabel
3. RCA Audio uit
4. RCA Video uit
5. HDMI-uitgang



6. DVD-vak
7. USB-ingang
8. Knop  CD/DVD-vak openen/sluiten
9. PLAY/PAUSE knop /, afspelen/pauzeren afspelen
10. STOP knop , stop het afspelen in uitvoering.
11. POWER ON/OFF knop, power on/off.
12. Toon

## 6 AFSTANDSBEDIENING

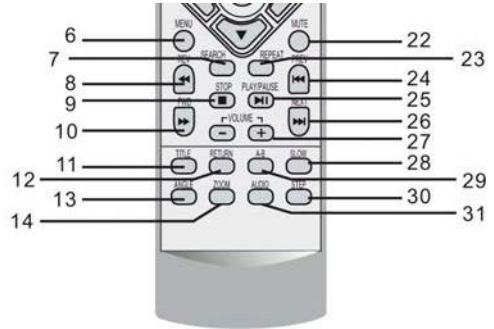
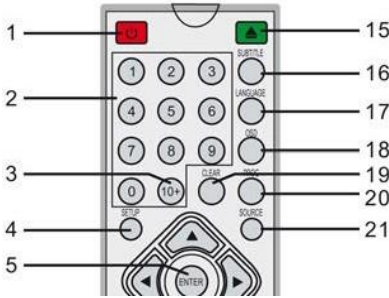
### 6.1 INSTALLATIE

- Open het batterijvakje aan de achterzijde van de afstandsbediening.
- Plaats 2 x AAA-batterijen (niet meegeleverd) en let daarbij op de polariteit en de geleidingstekens in het batterijvakje.
- Sluit het batterijcompartiment.

Om te voorkomen dat de batterijen lekken en de afstandsbediening beschadigen, moet u ze op de juiste manier installeren en geen verschillende soorten batterijen installeren (oude en nieuwe, alkaline- en zinkkoolstof, enz.).

Haal de batterijen uit de afstandsbediening als u deze lange tijd niet gebruikt.

6.2 OPDRACHTOMSCHRIJVING

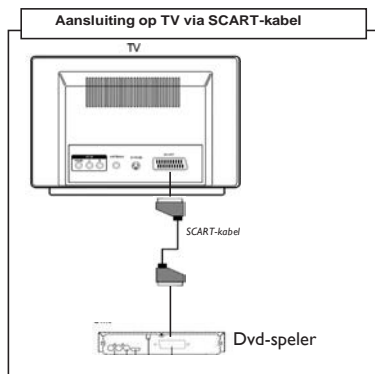


1. Met de POWER-knop kunt u het apparaat in-/uitschakelen van/naar de stand-bymodus.
2. Numeriek toetsenbord.
3. Numerieke selectie van de tientallen.
4. Met de SETUP knop kunt u het hoofdmenu activeren.
5. Met de pijltjestoetsen + ENTER kunt u binnen de menu's bewegen en het geselecteerde menu-item bevestigen/activeren.
6. MENU-knop, geeft het DVD/CD-diskmenu weer.
7. Met de knop SEARCH kunt u een tijdpunt, een titel of een exact hoofdstuk van de afgespeelde dvd selecteren.
8. REV-knop, snel achteruit.
9. STOP-toets , stopt de weergave van de DVD/CD-disc.
10. FWD knop, snel vooruit.
11. Met de knop TITLE kunt u de DVD-titels activeren (alleen als deze zijn ingesteld).
12. RETURN-toets, waarmee u kunt terugkeren naar het DVD-diskmenu.
13. Met de knop ANGLE kunt u het bekijken van de DVD-disc onder meerdere hoeken activeren (alleen als deze is ingesteld).
14. Met de ZOOM-knop kunt u de framegrootte van de DVD-schijf vergroten.
15. Met de knop DVD-compartiment openen/sluiten.
16. SUBTITLE-knop, kunt u ondertiteling activeren/deactiveren.
17. Met de knop TAAL kunt u verschillende talen voor OSD selecteren uit de beschikbare talen.
18. Met de OSD-knop kunt u informatie over verstreken/resterende tijd, verstreken/resterende hoofdstukken en dvd-talen bekijken.
19. Met de CLEAR-toets kunt u de programmeerregels van de DVD/CD-weergave wissen.
20. Met de PROG-toets kunt u de programmering van de DVD/CD-weergave activeren.
21. SOURCE-knop, stelt u in staat om over te schakelen van schijf naar USB-ingang.
22. Met de MUTE-knop kunt u het geluid uitschakelen.
23. REPEAT-knop, waarmee u DVD/CD-disc repeat kunt activeren.
24. Met de PREV-knop kunt u naar het vorige hoofdstuk/kanaal van de DVD/CD-disc overschakelen.
25. PLAY / toets, start de weergave van de DVD/CD-disc.
26. NEXT knop , hiermee kunt u naar het volgende DVD/CD-disc hoofdstuk/brane gaan.
27. Met de VOL-toetsen kunt u het luistervolume verhogen/verlagen.
28. Met de knop SLOW kunt u het langzaam vooruitspoelen van de DVD-schijf activeren.
29. Met de A-B-toets kunt u de A-B-herhaling activeren (punt A tot punt B).
30. Met de STEP-knop kunt u de afgespeelde videobeelden frame per frame vooruitzetten.
31. AUDIO-knop, maakt selectie mogelijk tussen verschillende audiotracks, indien beschikbaar.

## 7 INSTALLATIE EN AANSLUITINGEN

### 7.1 DVD-SPELER - TELEVISIEAANSLUITING

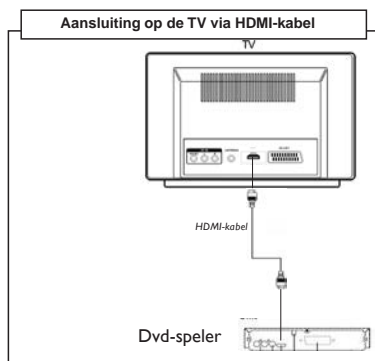
Sluit de DVD-speler aan op een TV voor het afspelen van audio/video.



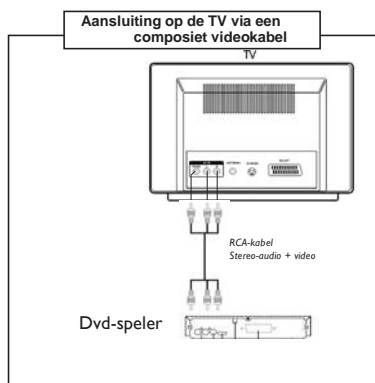
- Sluit de SCART-uitgang (1) van de DVD-speler aan op de TV via een SCART-kabel.

Opmerking: Het is absoluut noodzakelijk om een SCART-kabel van goede kwaliteit te gebruiken met alle 21 polen aangesloten. SCART-kabels waarop niet alle pinnen zijn aangesloten, kunnen problemen met het zicht veroorzaken.

Opmerking: Als uw TV is uitgerust met een SCART-aansluiting die in staat is om RGB-signalen te accepteren (controleer de handleiding van uw TV), sluit u de speler op die aansluiting aan om de beste kwaliteit van het videosignaal te krijgen.



- Sluit de HDMI-uitgang (5) van de DVD-speler aan op de TV via een HDMI-kabel.



- Sluit de Composite Video-uitgang (4) van uw DVD-speler aan op uw TV via een composiet videokabel voor het videosignaal.
- Sluit de Stereo Audio uitgang (3) van de DVD-speler aan op de televisie via een stereo RCA-kabel voor audio.

## 8 VOORBEREIDINGEN

### 8.1 AAN/UIT

- Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
- Druk op de knop POWER op de afstandsbediening (1) om het apparaat in te schakelen.
- Druk nogmaals op de knop POWER op de afstandsbediening (1) om de standby-modus te activeren.

### 8.2 VOLUME REGELING

- Druk op de VOL+/VOL- (27) knoppen op de afstandsbediening om het volume te verhogen/verlagen.

### 8.3 MUTE-FUNCTIE

Hiermee kunt u het geluid van uw speler volledig uitschakelen.

- Druk op de toets MUTE (22) van de afstandsbediening, "**Stil**" verschijnt op het scherm en het geluid wordt gedempt.
- Druk een tweede keer op de knop MUTE (22) van de afstandsbediening om het geluid te herstellen.

## 9 DVD-SPELER

De bedieningselementen aan de voorzijde van het apparaat hebben dezelfde functie als die op de afstandsbediening.

### 9.1 AFSPELEN VAN EEN DVD-DISK

DVD DISC

- Zet de speler aan.
- Open het diskvak met behulp van de knop OPEN/DICHT▲ openen.
- Plaats een DVD-disc met de titels naar boven.
- Sluit het schijfcompartiment, op het scherm staat "**Laden...**" *verschijnt op het scherm om het laden van de disc aan te geven.*
- De DVD wordt automatisch afgespeeld.

MPEG DISC

- Zet de speler aan.
- Open het diskvak met behulp van de knop OPEN/DICHT▲ openen.
- Plaats een MPEG-disk met de titels naar boven.
- Sluit het schijfcompartiment, op het scherm staat "**Laden...**" *verschijnt op het scherm om het laden van de disc aan te geven.*
- De weergave start automatisch of het venster met de te selecteren inhoud van de schijf verschijnt.
- Als de disk meerdere bestanden bevat, stopt u de weergave, selecteert u de titel met de navigatietoetsen en drukt u op de toets PLAY (25) of ENTER (5) om de weergave te starten.

### 9.2 HOOFDSTUKFUNCTIES

STOPSPELEN

- Druk eenmaal op de STOP-toets (9) om de weergave tijdelijk te stoppen.
- Druk op de toets PLAY / (25) om de weergave van de disc te hervatten.
- Druk tweemaal op de STOP-toets (9) om de weergave permanent te stoppen.
- Druk op de toets PLAY / (25) om de weergave van de disc vanaf het begin te hervatten.

## SNELZOEKEN

- Druk op de FWD-knop (10) om de beelden snel door te sturen.
- Druk op de REV (8) knop om de beelden snel terug te draaien.
- Elke keer dat de knop wordt ingedrukt, neemt de snelheid toe.
- De numerieke indicatoren op het scherm naast het symbool - geven de snelheid aan (x2 - x4 - x8 - x16 - x32).
- Om terug te keren naar de normale weergave, drukt u op de toets PLAY (25).

## SPRING NAAR VORIGE/VOLGENDE VIDEO/HOOFDSTUK/TRACK

- Druk op de PREV (24) knop om naar de vorige video/hoofdstuk/afbeelding te gaan en op de NEXT knop. (26) om naar de volgende video/hoofdstuk/beeld te gaan.

## 9.3 AFSPEELFUNCTIES

### SLAAGFUNCTIE

- Druk op de SLOW-knop (28) om de weergave te vertragen.
- Elke keer dat de knop wordt ingedrukt, neemt de snelheid af.
- De numerieke indicatoren op het scherm naast het symbool I geven de snelheid aan. (x1/2 - x1/4 - x1/8 - x1/16).
- Druk op de toets PLAY (25) om terug te keren naar de normale weergave.

### STAPFUNCTIE

- Druk op de STEP-knop (30) om de frame-per-frame weergave te vervroegen.
- Elke keer dat de knop wordt ingedrukt, gaat het afspelen één frame per keer vooruit.
- Druk op de toets PLAY (25) om terug te keren naar de normale weergave.

### ZOEKFUNCTIE

- Druk op de knop SEARCH (7) om een detail te zoeken van de film die u bekijkt.
- Selecteer het hoofdstuk met behulp van het numerieke toetsenbord. De weergave start automatisch.

### HERHAALFUNCTIE

- Druk eenmaal op de REPEAT-knop (23) om hetzelfde hoofdstuk steeds opnieuw te herhalen, op het scherm verschijnt "**hoofdstuk**".
- Druk een tweede keer op de REPEAT-knop (23) om dezelfde titel steeds opnieuw te herhalen, "**titel**" verschijnt op het scherm.
- Druk een derde keer op de REPEAT-knop (23) om de hele schijf continu te herhalen, "**all**" verschijnt op het scherm.
- Om de herhaalfunctie uit te schakelen, drukt u een vierde keer op de REPEAT-knop (23), elke vorm van schrijven verdwijnt op het scherm.

### FUNCTIE A-B

- Druk eenmaal op de A-B knop (29) om een startpunt te kiezen, "**A**" wordt op het scherm weergegeven.
- Druk een tweede keer op de A-B (29) toets om een aankomstpunt te selecteren, "**AB**" wordt op het scherm weergegeven.
- De speler herhaalt voortdurend het spoor tussen de punten A en B.
- Druk een derde keer op de A-B knop (29) om terug te keren naar de normale weergave, alle schrijfwerkzaamheden verdwijnen op het scherm.



## ZOOM FUNCTIE

- Druk op de ZOOM-knop (14) om de afbeelding op het scherm te vergroten.
- De numerieke indicatoren op het scherm geven het beeldformaat aan (2X - 3X - 4X - 1/2X - 1/3X - 1/4X - normaal formaat).
- Om terug te keren naar de normale weergave, drukt u achtereenvolgens op de ZOOM (14) knop tot de numerieke indicator verdwijnt.

Opmerking: Als het een beelddisk is, druk dan op de ZOOM (14) knop en druk dan op de FWD (10) of REV (8) knoppen om het beeld te vergroten (125% / 150% / 200%) of te verkleinen (75% / 50%).

Gebruik de navigatieknoppen om de zoom naar een vergroot beeld te verplaatsen.

## ANGLE-FUNCTIE

- Als de disc is voorbereid voor het bekijken van meerdere hoeken (zie de verpakking van de disc voor details), druk dan op de knop ANGLE (13) om over te schakelen naar een andere kijkhoek.
- Het scherm toont de verschillende beschikbare gezichtspunten (1,2,3, enz.).

## AUDIO FUNCTIE

- Als de disc is ingesteld om de luistertaal te wijzigen tijdens het afspelen (zie de verpakking van de disc om zeker te zijn), druk dan op de knop TAAL(17) om de gewenste taal te selecteren.
- Het display toont de talen (bijv. 1/4 - 2/4 - 3/4 - 4/4) en de beschikbare kanalen (5.1CH om 5.1 Dolby Digital kanalen aan te geven, 2CH om 2 stereo kanalen aan te geven, etc.).

## SUBTITEL

- Als de disc is ingesteld voor ondertiteling (zie het vakje voor ondertiteling), druk dan op de knop SUBTITLE (16) om de gewenste ondertiteling te selecteren.
- Het display geeft de talen weer (bijv. 1/4 - 2/4 - 3/4 - 4/4).
- Om deze functie uit te schakelen, drukt u achtereenvolgens op de SUBTITLE-toets (16) tot **"Dis". Subt." verschijnt op het scherm.**

## OSD-FUNCTIE

- Druk achtereenvolgens op de OSD-knop (18) om de titel/hoofdstuk, de verstreken/wachtende tijd en de audio/video-instellingen van de film direct op het scherm te zien.
- Om de OSD-functie af te sluiten drukt u achtereenvolgens op de OSD-knop (18) tot de gegevens op het scherm verdwijnen.

## TITELFUNCTIE

- Als de disc voor deze functie is voorbereid (raadpleeg de disc-verpakking om zeker te zijn), druk dan op de toets TITLE (11) om het titelmenu van de DVD-disc weer te geven.

## MENU FUNCTIE

- Druk op de MENU-knop (6) op de afstandsbediening om op elk moment naar het hoofdmenu van de film te gaan.

## PROGRAMMAFUNCTIE

Met deze functie kunt u uw DVD-film bekijken volgens een schema dat u persoonlijk plaatst.

- Druk op de PROG-toets (20), er verschijnt een menu op het scherm waar u hoofdstukken en titels kunt invoeren van de film die u bekijkt.
- Selecteer de regel waarop u het hoofdstuk en de titel wilt instellen met de toetsen en druk op ENTER (5).
- Selecteer eerst de titel en vervolgens het hoofdstuk met het numerieke toetsenbord.
- Ga verder met de tweede en derde punten tot je bij de lijnen komt die je wilt programmeren.
- Om de programmeerfunctie te activeren selecteert u het item *START* en bevestigt u met de ENTER-toets (5). De uitlezing start automatisch volgens de volgorde van de geprogrammeerde lijnen.
- Om de programmering te annuleren drukt u op de PROG toets (20), kiest u het item *EXIT* en bevestigt u met de ENTER toets (5).

## IMAGE ROTATIE

Als het een beeldscherm is, kunnen vier verschillende transformatiemodi worden geselecteerd: "Links/rechts specificeren", "Hoog/laag specificeren", "Linksom draaien" en "Rechtsom draaien". Deze functies kunnen alleen worden ingesteld tijdens de normale weergave van een foto en worden gereset bij het omschakelen naar het bekijken van een nieuwe foto. Gebruik de navigatieknoppen om de verschillende transformatiemodi te selecteren:

- OVER
  - Specifiek hoog/laag
  - Specifiek links/rechts
- LINKS - Linksom draaien, rechtsom draaien.
  - Met de wijzers van de klok mee draaien

## 10 GEBRUIK USB INPUT

### WAARSCHUWING:

*Plaats een USB-apparaat, alleen en uitsluitend met uitgeschakelde speler. Eenmaal geplaatst, zet je de speler aan. Als u een USB-apparaat plaatst wanneer de speler is ingeschakeld, kan het zijn dat het niet wordt herkend door het toestel en daarom niet werkt.*

- Sluit het USB-apparaat aan op de USB-aansluiting (4).
- Zet de speler aan.
- Druk op de knop SOURCE (21) en wacht op de herkenning van het apparaat tot het scherm met de inhoud van het USB-geheugen verschijnt; selecteer het bestand dat u wilt afspelen.

### *Zie voor alle afspeelfuncties de paragrafen 9.2 en 9.3. OPMERKING:*

*Het is mogelijk dat de speler sommige apparaten met een USB-aansluiting niet ondersteunt, dit is te wijten aan de incompatibiliteit van sommige processoren.*

## 11 SETUP DVD

- Druk op de SETUP knop (4) om het hoofdmenu te openen.

Om de submenu's in te voeren, drukt u op de toets . Om de submenu's te verlaten, drukt u op de toets .

Om door de submenu's te navigeren, drukt u op de toetsen.

Om het geselecteerde item te bevestigen drukt u op de ENTER-toets (5).

## ALGEMENE CONFIGURATIEPAGINA

**TV-scherm:** Hiermee kunt u het uiterlijk van het scherm instellen.

U kunt kiezen tussen: 4:3 PS (Pan&Scan), 4:3 LB (LetterBox), 16:9.

**Hoekmarkering:** schakelt het bekijken van de dvd onder meerdere hoeken in/uit.

**OSD-taal:** hiermee kunt u de standaard taal van het hoofdmenu (OSD) wijzigen.

**Doven ondertitels:** hiermee kunt u ondertitels voor doven activeren als deze beschikbaar zijn op de afgespeelde dvd (zie de disc-verpakking om zeker te zijn).

**Screen Saver:** hiermee kunt u de screensaver activeren/deactiveren.

**Automatische stand-by:** Schakel het apparaat **automatisch** naar stand-by; u kunt kiezen voor gedeactiveerd / 3 uur / 4 uur.

## ANALOGUE AUDIOCONFIGURATIEPAGINA

**Luidspreker>Downmix-configuratie:** hiermee kunt u de stereo-audio-uitgangsmodus van de speler instellen. U kunt kiezen tussen: S/D en Stereo.

S/D: Mono-uitgang op de luidsprekers.

Stereo: Stereo-uitgang op de luidsprekers.

**Config. Dolby Digital:** U kunt Dolby Digital audio instellen.

## VIDEOCONFIGURATIEPAGINA

**Video-uitgang:** Hiermee kunt u het RGB-video-uitgangssignaal activeren.

**Resolutie:** hiermee kunt u de videoresolutie-uitgang van de HDMI-aansluiting instellen.

**Kleurinstelling: hiermee heeft u toegang tot het menu voor het aanpassen van de kleur.** De volgende instellingen zijn beschikbaar:

**Scherpte:** Hiermee kunt u de scherpte van het scherm instellen via drie vooraf ingestelde niveaus: Hoog, gemiddeld, laag.

**Helderheid:** hiermee kunt u de helderheid van het scherm instellen.

**Contrast:** hiermee kunt u het contrast van het scherm instellen.

**Tint:** Hiermee kunt u de tint van het scherm instellen.

**Verzadiging:** Hiermee kunt u de verzadiging van het scherm instellen.

**HDMI-instelling:** Er zijn de volgende instellingen:

**HDMI:** hiermee kunt u het signaal op de HDMI-aansluiting in-/uitschakelen.

**Audiobron:** maakt de selectie van het type audio mogelijk (Automatisch of PCM).

**Deep\_Color:** hiermee kunt u de kleurdiepte kiezen uit 24, 30 of 36 bits.

## VOORKEURSPAGINA

**TV Type:** Hiermee kunt u het videosysteem instellen. U kunt kiezen tussen: VRIEND, AUTO, NTSC.

**Audio:** hiermee kunt u de standaard luistertaal van de dvd wijzigen (zie het doosje met de disc om zeker te zijn).

**Ondertitels:** hiermee kunt u de standaard ondertitelingstaal van de DVD wijzigen (zie het disc-vakje om zeker te zijn).

**Disc Menu:** hiermee kunt u de standaardtaal van het DVD-menu wijzigen (zie het diskpakket om zeker te zijn).

**Ouderlijk toezicht:** DVD's kunnen worden gecodeerd volgens inhoud met een niveau van 8 (films voor volwassenen, met scènes van geweld en/of seks) tot 1 (films voor iedereen).

De codering kan de hele schijf omvatten of slechts enkele scènes die erin zijn opgenomen, soms zijn er alternatieve scènes beschikbaar voor scènes met een inhoud die niet geschikt is voor minderjarigen.

Het is de schijffabrikant die beslist of en op welk niveau het coderingsniveau wordt geïmplementeerd. De speler kan worden ingesteld op een niveau van 1 tot 8.

Wanneer een niveau in de speler is ingesteld, worden alleen schijven en scènes met een coderingsniveau gelijk aan of hoger dan het ingestelde niveau afgespeeld.

**Standaardinstelling:** hiermee worden de instelwaarden teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

## WACHTWOORDINSTELPAGINA

**Wachtwoordmodus:** het wachtwoord in-/uitschakelen.

**Wachtwoord:** hiermee kunt u een nieuw wachtwoord instellen. Het door de fabriek ingestelde wachtwoord is **1369**.

## 12 PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Als uw dvd-speler niet goed werkt, controleer dan deze korte lijst voordat u hem naar een door TREVI geautoriseerd servicecentrum brengt.

Probeer in ieder geval niet zelf het apparaat te repareren, dan vervalt de garantie. Alleen TREVI-servicecentra zijn bevoegd om deze TV te bedienen.

### ***Geen beeld***

- Controleer of de SCART-kabel correct is aangesloten.
- Controleer of de HDMI-kabel correct is aangesloten.
- Controleer of de composiet-audio-/videokabel correct is geplaatst.

### ***Afwezigheid van geluid***

- Controleer of de MUTE-functie niet is ingeschakeld.
- Stel het volume in.

### ***De afstandsbediening werkt niet***

- Vervang de batterijen

### ***Besturingselementen reageren niet***

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voor 30 seconden om een reset uit te voeren.

## 13 TECHNISCHE GEGEVENS

### **Algemeen**

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| ▪ Alimentazione | 110-240V ~ 50/60 Hz |
| ▪ Assorbimento  | 10W                 |
| ▪ Dimensioni    | 228x200x40mm        |
| ▪ Gewicht 600g  |                     |

### **Video**

- Ondersteunde formaten DVD, DVD+R/RW, VCD, SVCD, CD, CD R/RW
  - VideoPAL-systeem - NTSC
- |                  |            |
|------------------|------------|
| ▪ Formaten video | 16:9 - 4:3 |
|------------------|------------|

## SETUP Menu Setting

### Audio Setup Page

#### Downmix

This options allows you to set the stereo analog output of your DVD Player.

→ **LT/RT**: Select this option if your DVD Player is connected to a Dolby Pro Logic decoder.

→ **Stereo**: Select this option when output delivers sound from only the two front speakers.

#### Dolby digital

The options included in Dolby Digital Setup are: 'Dual Mono' and 'Dynamic'.

#### Dual Mono

→ **Stereo**: Left mono sound will send output signals to Left speaker and Right mono sound will send output signals to Right speaker.

→ **L-Mono**: Left mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.

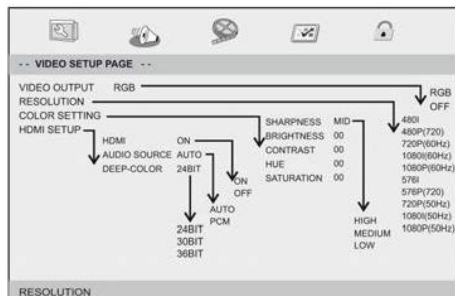
→ **R-Mono**: Right mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.

→ **Mix-Mono**: Left and Right mixed mono sound will send output signals to Left and Right speakers.

#### Dynamic

Dynamic range compression.

### Video Setup Page



#### VIDEO OUTPUT

Set it for SCART output.

#### RESOLUTION

Please select proper resolution according to your TV, otherwise the TV will have no signal.

#### COLOR SETTING

Setting the video quality.

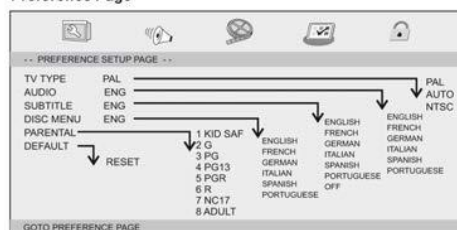
#### HDMI

Setting the options related to the HDMI.

## SETUP Menu Setting

### Preference Page

#### Preference Page



#### TV Type

Selecting the colour system that corresponds to your TV when AV outputs. This DVD Player is compatible with both NTSC and PAL.

**PAL** - Select this if the connected TV is PAL system. It will change the video signal of a NTSC disc and output in PAL format.

**NTSC** - Select this if the connected TV is NTSC system. It will change the video signal of a PAL disc and output in NTSC format.

**Auto**: Change the video signal output automatic according to the playing disk format.

**Audio**: Selects a language for audio (if available).

**Subtitle**: Selects a language for subtitle (if available).

**Disc Menu**: Selects a language for disc menu (if available).

#### Parental

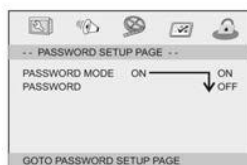
Some DVDs may have a parental level assigned to the complete disc or to certain scenes on the disc. This feature lets you set a playback limitation level. The rating levels are from 1 to 8 and are country dependent. You can prohibit the playing of certain discs that are not suitable for your children or have certain discs played with alternative scenes.

**Default**: Back to the factory setting.

## SETUP Menu Setting

### Password Setup Page

#### Password Setup Page



**Password mode**: Set password mode on/off. If set to off, change parental level will not check password.





**INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS overeenkomstig Wetsdecreet nr. 49 van 14 maart 2014 "Tenuitvoerlegging van Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)"** Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op de apparatuur geeft aan dat het product aan het einde van zijn gebruiksduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld. De gebruiker moet dus ofwel de apparatuur intact met de essentiële onderdelen die het einde van de levensduur hebben bereikt, inleveren bij de juiste gescheiden inzamelcentra voor elektronisch en elektrotechnisch afval, ofwel de apparatuur bij aankoop van nieuwe apparatuur van een gelijkwaardig type inleveren bij de dealer, met een snelheid van één op één, of 1 op nul voor apparatuur met een grotere zijkant van minder dan 25 cm. Een adequate gescheiden inzameling voor het vervolgens opstarten van de apparatuur die voor recycling, behandeling en milieuvriendelijke verwijdering wordt geloosd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit de apparatuur is samengesteld. Het ongeoorloofd verwijderen van het product door de gebruiker brengt de toepassing van administratieve sancties met zich mee volgens het wetsdecreet nr. 49 van 14 maart 2014.

TREVI voert een beleid van voortdurend onderzoek en ontwikkeling, waardoor producten andere kenmerken kunnen hebben dan de beschreven producten.



### **Vorzorgsmaatregelen voor een correcte verwijdering van het product.**

Het symbool op de apparatuur geeft aan dat het afval in "gescheiden inzameling" moet worden afgevoerd en dat het product dus niet samen met het stedelijk afval mag worden weggegooid.

De gebruiker moet het product meenemen naar speciale "gescheiden afvalverzamelcentra" die door de plaatselijke overheid zijn voorzien, of het bij de detailhandelaar afleveren tegen de aankoop van een nieuw product.

Het gescheiden inzamelen van afval en de daaropvolgende verwerking, recycling en verwijdering bevordert de productie van apparatuur met gerecycleerde materialen en beperkt de negatieve effecten op het milieu en op de gezondheid die worden veroorzaakt door een onjuiste behandeling van afval.

Illegale verwijdering van het product leidt tot het opleggen van administratieve sancties.



### **Aanbevelingen voor de correcte verwijdering van het product.**

Het symbool op het apparaat geeft aan dat het product onderworpen is aan "gescheiden inzameling". Daarom mag het product niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid.

De gebruiker moet het product afvoeren naar een door de plaatselijke overheid ingesteld "gescheiden inzamelpunt" of het bij de aankoop van een nieuw gelijkwaardig apparaat teruggeven aan de dealer. De gescheiden inzameling van het product en de daaropvolgende behandeling, recycling en verwijdering van het product zal de productie van toestellen uit gerecycleerde materialen bevorderen en negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van verkeerd afvalbeheer voorkomen. Elke onjuiste verwijdering van het product leidt tot de toepassing van administratieve sancties.





### ■ Instructies voor een goede verwijdering van het product.

Het symbool dat op het apparaat is aangebracht, geeft aan dat het oude apparaat "gescheiden moet worden ingezameld" en dat het product dus niet samen met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

De gebruiker moet het product naar de juiste, door het gemeentebestuur opgezette "recyclage-inzamelpunten" brengen of bij de aankoop van een nieuw product aan de dealer overhandigen. Gescheiden afvalinzameling en latere verwerking, recycling en verwijdering stimuleren de productie van apparaten met behulp van gerecyclede materialen en verminderen de negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die worden veroorzaakt door verkeerd afvalbeheer. Illegale verwijdering van het product zal leiden tot het opleggen van administratieve sancties.



### ■ Waarschuwingen voor de correcte verwijdering van het product.

Het symbool op het apparaat geeft aan dat het afval "gescheiden moet worden ingezameld" en dat het product dus niet samen met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

De gebruiker moet het product bij de aankoop van een nieuw product leveren aan de "selectieve inzamelcentra" die door de gemeentebesturen zijn opgericht of aan de distributeur.

Gescheiden afvalinzameling en daaropvolgende verwerking, terugwinning en verwijdering stimuleren de productie van apparatuur uit gerecyclede materialen en beperken de negatieve milieu- en gezondheidseffecten die worden veroorzaakt door onjuist afvalbeheer.

Misbruik van het product leidt tot de toepassing van administratieve sancties.



### ■ Waarschuwingen voor een goede sloop van het product.

Het symbool op het apparaat geeft aan dat het afval gescheiden moet worden ingezameld, zodat het product niet in de buurt van gemeentelijk afval mag worden gedemonteerd.

De gebruiker moet het product leveren aan de juiste "gedifferentieerde verzamelcentra" die door gemeentelijke overheden zijn opgezet, of het aan de wederverkoper leveren in ruil voor een aankoop van een nieuw product. De gedifferentieerde afvalinzameling en de opeenvolgende verwerkings-, terugwinnings- en ontmantelingsoperaties bevorderen de productie van apparatuur met gerecycleerde materialen en beperken de negatieve milieu- en gezondheidseffecten die worden veroorzaakt door een verkeerd afvalbeheer.

Misbruikte ontmanteling van het product brengt de toepassing van administratieve sancties met zich mee.



### ■ Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος.

Το σύμβολο που απεικονίζεται επάνω στη συσκευή υποδεικνύει ότι το απόβλητο πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο "χωριστής συλλογής" ως εκ τούτου το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει το προϊόν στα ειδικά "κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής" που έχουν διευθετηθεί από τις δημοτικές διοικήσεις, ή να το παραδώσει στο κατάστημα πώλησης με την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Η διαφοροποιημένη συλλογή του αποβλήτου και οι ακόλουθες επεμβάσεις επεξεργασίας, ανάκτησης και διάθεσης βοηθούν την παραγωγή συσκευών με ανακυκλωμένα υλικά και περιορίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την υγεία που προκαλούνται από την ακατάλληλη διαχείριση του αποβλήτου.



Gemaakt in CHINA

**Trevi S.p.A.**

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (RN) Italië  
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430 -

